



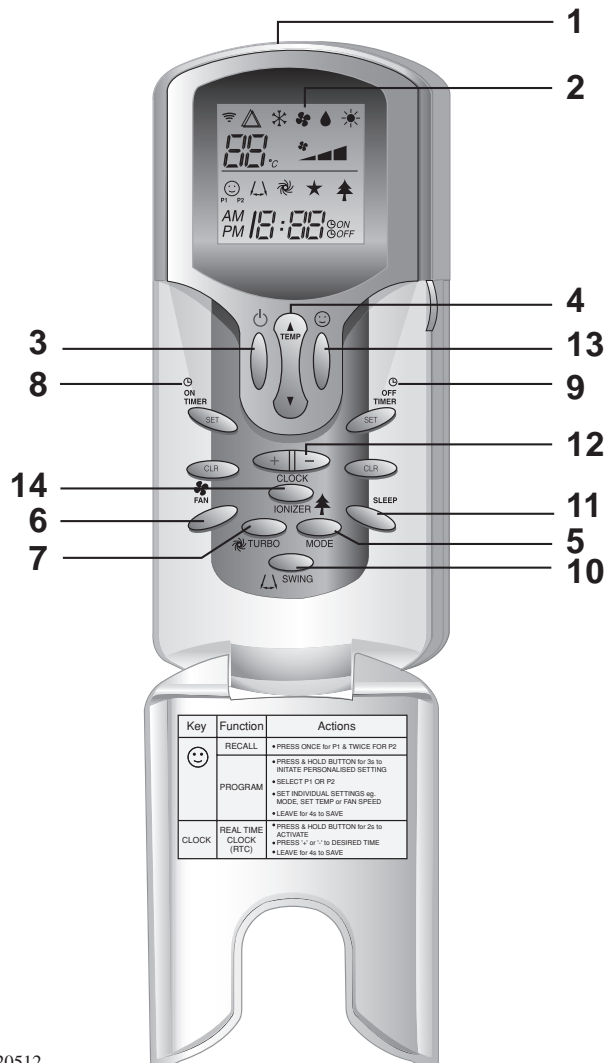
# OPERATING MANUAL



Before using your air conditioner, please read this operating manual carefully and keep it for future reference.



**G12 Remote Controller Indication**  
**Indication De Télécommande G12**  
**G12-Remote-Controller-Anzeige**  
**Indicazione Controller Remoto G12**  
**Indicación Del Mando A Distancia G12**  
**Пульт Дистанционного**  
**Управления G12 Индикация**



Key	Function	Actions
☺	RECALL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PRESS ONCE for P1 &amp; TWICE FOR P2</li> <li>• PRESS &amp; HOLD BUTTON for 3s to INITIATE PERSONALISED SETTING</li> </ul>
	PROGRAM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SELECT P1 OR P2</li> <li>• SET INDIVIDUAL SETTINGS eg. MODE, SET TEMP or FAN SPEED</li> <li>• LEAVE for 4s to SAVE</li> </ul>
	REAL TIME CLOCK (RTC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PRESS &amp; HOLD BUTTON for 2s to ACTIVATE</li> <li>• PRESS '+' or '-' to DESIRED TIME</li> <li>• LEAVE for 4s to SAVE</li> </ul>

Part No.: A08019020512

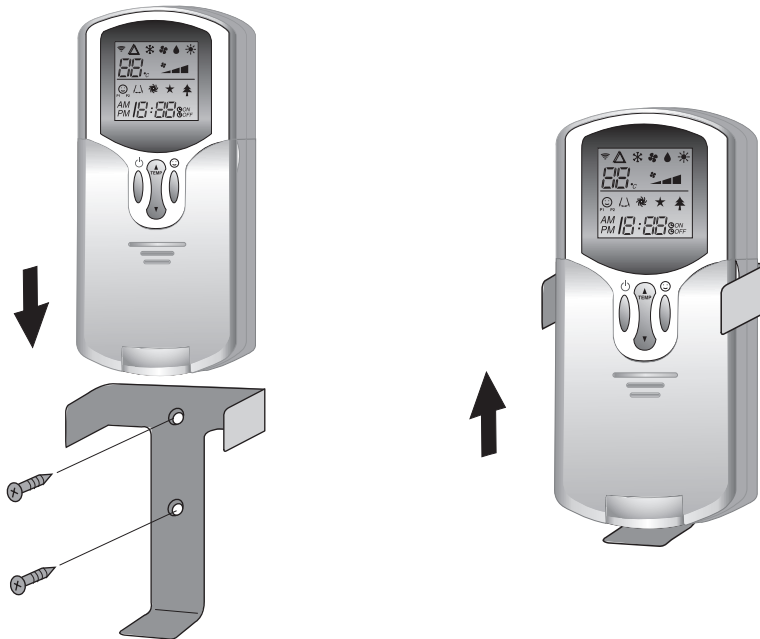
OM-G12-0104

i





HOW TO MOUNT ONTO THE WALL / COMMENT INSTALLER SUR LE MUR /  
ANBRINGEN DER FERNSTEUERUNG AN DER WAND /  
COME FISSARE L'ASTUCCIO DEL TELECOMANDO ALLA PARETE /  
MONTAGE SOBRE LA PARED / КАК УСТАНОВИТЬ НА СТЕНЫ



TO INSERT BATTERIES / INTRODUIRE LES PILES / EINSETZEN DER BATTERIEN /  
INSERIMENTO DELLE BATTERIE / INSERTE LAS PILAS / УСТАНОВКА БАТАРЕЙ



ii



## GUIDA PER L'USO

- 1. Fonte di trasmissione**
  - La fonte dalle quale viene trasmesso il segnale.
- 2. Indicatore di trasmissione**
  - L'indicatore lampeggia per confermare l'invio dell'ultimo valore al condizionatore.
- 3. Tasto "ON/OFF"**
  - Premere una volta per accendere il condizionatore.
  - Premere ancora per spegnerlo.
- 4. Valori di temperatura**
  - Per selezionare la temperatura desiderata premere il tasto ▲ o ▼ per aumentare o diminuire la temperatura.
  - I valori di temperatura sono compresi tra i 16°C a 30°C (Valori opzionali da 20°C a 30°C).
  - Premere contemporaneamente i tasti ▲ e ▼ per passare da °C a °F.
- 5. Funzioni**
  - Premere il tasto **MODE** per selezionare la funzione desiderata.
  - Per condizionatori con la sola funzione rinfrescante "cooling", le funzioni disponibili sono: **COOL** (✱) (Fresco), **DRY** (▲) (Secco) e **FAN** (♣) (Ventola).
  - Per unità con funzione di riscaldamento, le funzioni disponibili sono: **AUTO** (△) (Automatico), **COOL** (✱) (Fresco), **DRY** (▲) (Secco), **FAN** (♣) (Ventola) e **HEAT** (✱) (Caldo).
- 6. Selezione velocità ventola**
  - Premendo a lungo il tasto ♣ la velocità della ventola cambierà nel seguente ordine:  
Bassa → Media → Alta → Automatica
  - Deprimete il tasto una volta che la velocità desiderata appare sul display.
- 7. Funzione turbo**
  - Premere 🌀 per un raffreddamento o riscaldamento veloce.
  - La temperatura aumenterà internamente se il condizionatore è in funzione **HEAT** (Caldo) e diminuirà se in funzione **COOL** (Freddo) o **DRY** (Secco).  
La velocità della ventola aumenterà, a meno che questa non sia già impostata alla massima velocità.
  - La temperatura e velocità della ventola torneranno ai valori impostati dall'utente se il tasto 🌀 verrà premuto nuovamente, oppure dopo che sono intercorsi 20 minuti.
  - Disponibile solo nelle funzioni **HEAT** (Caldo), **COOL** (Freddo) e **DRY** (Secco).
- 8. Impostazione del temporizzatore per l'accensione automatica**
  - Premere il tasto **SET** per attivare il temporizzatore.
  - Impostare l'ora prescelta tenendo premuto il tasto **SET**. Se il temporizzatore viene settato per le 0730 del mattino, il condizionatore si accenderà automaticamente a quest'ora.
  - Premere il tasto **CLR** per annullare l'orario impostato.



#### 9. Impostazione del temporizzatore per lo spegnimento automatico

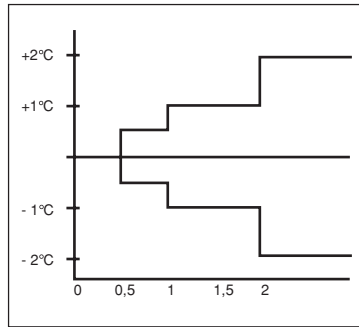
- Premere il tasto **SET** per annullare il settaggio del temporizzatore.
- Impostare l'orario prescelto tenendo premuto il tasto **SET**.
- Premere il tasto **CLR** per annullare l'orario impostato.

#### 10. Oscillazione automatica della ventola (opzionale)

- Premere il tasto **SWING** per attivare l'oscillazione dell'aria.
- Per distribuire il flusso d'aria in una direzione specifica, premere il tasto **SWING** ed aspettare fino a che la feritoia dei ventilazione si muova nella direzione desiderata quindi premere nuovamente il tasto.

#### 11. Funzione di "riposo"

- Premere il tasto **SLEEP** per attivare la funzione di "riposo".
- Questa è una funzione per risparmio energetico. Quando il condizionatore opera in funzione rinfrescante, il valore impostato di temperatura aumenta di 0,5°C dopo la prima mezz'ora, di 1°C dopo la seconda mezz'ora e per un totale di 2°C l'ora successiva. Questa funzione impedisce un eccessivo abbassamento di temperatura durante il periodo estivo.
- Quando il condizionatore opera in funzione di riscaldamento, la temperatura selezionata viene ridotta di 1°C dopo la prima mezz'ora, di 2°C dopo la seconda mezz'ora ed un totale di 3°C l'ora successiva. Questa funzione impedisce un'eccessiva sudorazione notturna durante il periodo estivo.
- Questa funzione opera nelle funzioni **COOL** (Fresco), **HEAT** (Caldo) ed **AUTO** (Automatico).



#### 12. Settaggio dell'orario

- Premere il tasto ▲ per incrementare l'orario.
- Premere il tasto ▼ per far decrescere l'orario.

#### 13. Impostazione personalizzata

- Tenere premuto ☺ per 3 secondi. Quando lampeggia ☺<sub>P1</sub>, premerlo nuovamente per commutare tra ☺<sub>P1</sub> e ☺<sub>P2</sub>.
- Inserire l'impostazione desiderata, quindi lasciare l'headset per 4 secondi senza premere alcun tasto per salvare l'impostazione nel programma.
- Premere ☺ una volta per attivare l'impostazione P1, premerlo nuovamente per commutare tra P1 e P2.
- Premere un tasto qualsiasi per disattivare l'impostazione personalizzata.

#### 14. Impostazione dello ionizzatore (opzionale)

- Premere ▲ per attivare la funzione ionizzatore.
- Premerlo nuovamente per disattivare la funzione.



**OYL MANUFACTURING COMPANY SDN BHD**

JALAN PENGAPIT 15/19, P.O. BOX 7072, 40702 SHAH ALAM, SELANGOR, MALAYSIA.



OM-G12-0104

13



13/1/2004, 5:59 PM

